

18th SPORT FISHING WORLD CHAMPIONSHIP DISABLED

9th SPORT FISHING WORLD CHAMPIONSHIP VETERANS

30. May – 4. June 2016

Pardubice, Czech Republic



Pardubice



PARDUBICKÝ KRAJ



Vážení sportovní přátelé,

pro Český rybářský svaz je velikou ctí, že byl mezinárodní federací sportovního rybolovu ve sladkovodních vodách F.I.P.s.e.d. vybrán a pověřen, aby uspořádal Mistrovství světa handicapovaných rybářů a veteránů v lovu ryb udíci – plavané. Naskýtá se mu tak možnost prezentovat se jako mezinárodně plně respektovaná organizace sportovních rybářů.

Rád proto využívám této příležitosti a zvu vás k účasti na Mistrovství světa 2016.

Světová elita handicapovaných rybářů a veteránů se tentokrát sejde v našem krásném městě Pardubice, aby zde změřila své síly a určila světové šampiony pro letošní rok. Kromě sportovního zápolení zde bude také příležitost k navazování nových sportovních přátelství.

Věřím, že budeme všem účastníkům Mistrovství světa během pobytu u nás dobrými hostiteli.

Přeji vám všem dobré výsledky a mnoho úspěchů v životě.

JUDr. Alexander Šíma, předseda ČRS

Dear sports friends,

For the Czech Fishing Association (ČRS) it is a great honour that it was chosen by International sport fishing federation of fresh water and entrusted with the organization of the Angling World Championship of disabled and veterans. It can be presented as internationally full-respected organization of sports fishermen.

I would like to take the advantage for this occasion and invite you for participation in the championship.

World's elite of disabled fishermen and veterans will meet in our nice town Pardubice to measure their strenghts and determine the world's champions for this year. It will be also an opportunity to make new sports friendships.

I believe that we are going to be good hosts for all participants in the course of stay at us.

I wish you the best results and a lot of success in life.

JUDr. Alexander Šíma, Chairman of ČRS

Chers amis de sport,

il est un grand honneur pour la Fédération Tchèque de Pêche (ČRS) d'entre choisi par la Fédération International de la pêche sportive en eau douce d'organiser le Championnat du monde de pêche à la ligne flottante des pêcheurs handicapés et veterans. Il permet à elle de se présente comme une organisation des pêcheurs sportifs internationelement tout à fait reconnue.

C'est pourquoi je suis heureux de vous inviter à participer au championnat.

L'élite mondiale des pêcheurs handicapés et veterans se présentera cette fois ci à notre belle ville de Pardubice où les concurrents mesureront leur forces et des champions mondiaux de cette année seront désignés. À part de la compétition, il y aura aussi une occasion d'établir des amitiés sportives nouvelles.

Je crois que tous les participants seront contents de notre hospitalité.

Je souhaite à tous de bons résultats et beaucoup de succès.

JUDr. Alexander Šíma, Président ČRS



Místo konání

Závod Mistrovství světa se bude konat na řece Labi ve městě Pardubice, které je vzdáleno 100 km od Prahy. Závodní trať je přírodní, řeka zde má hloubku 1,5 – 3,5 metrů a šířku kolem 65 metrů. Příjezd k řece vlastními vozidly je možný. Účastníci budou moci využít občerstvení přímo v místě konání závodu, kde budou moci zakoupit i rybářské potřeby a návnady.

Competition venue

The venue will be organized on the river „Labe“ in city Pardubice, which is 100 km from Czech capital Prague. The venue is natural and the river is constant depth of 1,5 – 3,5 meters and width more than 65 meters. Along the river there is a road along which the competitors can get on track (boxes) with their own car. Refreshment, lunch and utility facilities for participants will be situated near the river, also baits will be sold there.

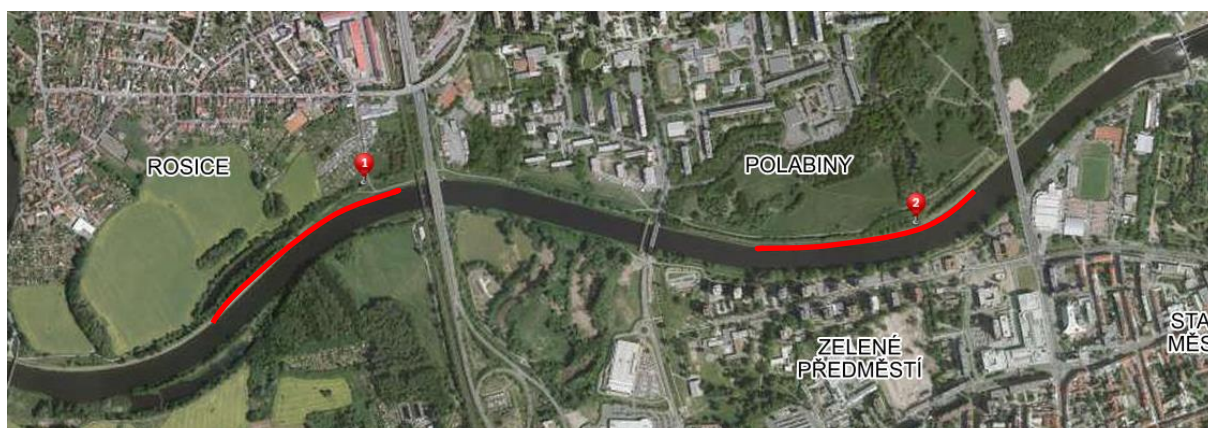
Site de compétition

La compétition va prendre lieu au bord de la rivière „Labe“ dans la ville Pardubice, qui se trouve 100 km de Prague. Le lieu est naturel, la rivière Labe de profondeur constante de 1,5 – 3,5 mètres et largeur de plus que 65 mètres. Il est possible pour les concurrents y aller par leur propres voitures et les mettre sur le rails (boxes) sur la rive. Rafrâichissements, déjeuner et des installations de services publics pour la participation seront situés près de la rivière, aussi des appâts y seront vendus.



(1) Veterans: 50.0408736N, 15.7421669E

(2) Disabled: 50.0398539N, 15.7642469E





Ryby v řece Labi / Fish river Labe / Poissons de la rivière Labe

- cejn velký a malý (*Abramis brama*, *Abramis bjoerkna*) / bream / brème
- plotice obecná (*Rutilus rutilus*) / common roach / gardon
- podoustev říční (*Vimba vimba*) / vimba bream / vimbe
- ouklej obecná (*Alburnus alburnus*) / bleak / ablette
- jelec tloušť (*Leuciscus cephalus*) / chub / chevaine
- okoun říční (*Perca fluviatilis*) / european perch / perche commune
- kapr obecný (*Cyprinus carpio*) / common carp / carpe
- parma obecná (*Barbus barbus*) / common barbel / barbeau
- sumec velký (*Silurus glanis*) / wels catfish / silure glane

**PROGRAM MISTROVSTVÍ SVĚTA:****Trénink**

Den	Datum	Od	Do	Akce
Pondělí	30.5.2016	07:00	09:00	Losování tréninkových míst
		10:00	18:00	Trénink
Úterý	31.5.2016	10:00	18:00	Trénink
Středa	1.6.2016	10:00	14:00	Trénink
		18:00	20:00	Zahajovací ceremoniál
Čtvrtek	2.6.2016	10:00	14:00	Trénink
		16:00		Kapitánská schůzka – losování sektorů

Závody Mistrovství světa

Datum	Od	Akce	
Pátek 3.6.2016	07:00	Kapitánská schůzka, losování míst v sektorech, distribuce závodních čísel	
	08:00	1. signál -> vstup závodníků na závodní místa	
	08:45	2. signál -> 5 minut před kontrolou krmení	
	08:50	3. signál -> kontrola návnad a krmení	
	09:50	4. signál -> začátek krmení	
	10:00	5. signál -> začátek 1. dne závodu MS	
	HANDICAPOVANÍ	12:55	6. signál -> 5 minut do konce 1. dne závodu MS
		13:00	7. signál -> konec 1. dne závodu MS, začátek vážení
	VETERÁNI	13:55	6. signál -> 5 minut do konce 1. dne závodu MS
		14:00	7. signál -> konec 1. dne závodu MS, začátek vážení
	16:00	Výsledky 1. dne závodů a kapitánská schůzka – losování sektorů	
Sobota 4.6.2016	06:30	Kapitánská schůzka, losování míst v sektorech, distribuce závodních čísel	
	08:00	1. signál -> vstup závodníků na závodní místa	
	08:45	2. signál -> 5 minut před kontrolou krmení	
	08:50	3. signál -> kontrola návnad a krmení	
	09:50	4. signál -> začátek krmení	
	10:00	5. signál -> začátek 1. dne závodu MS	
	HANDICAPOVANÍ	12:55	6. signál -> 5 minut do konce 1. dne závodu MS
		13:00	7. signál -> konec 1. dne závodu MS, začátek vážení
	VETERÁNI	13:55	6. signál -> 5 minut do konce 1. dne závodu MS
		14:00	7. signál -> konec 1. dne závodu MS, začátek vážení
	16:00	Vyhlášení výsledků, předání cen	
	19:00	Závěrečná gala večeře	

**COMPETITION PROGRAM:****Trainings**

Day	Date	From	Till	Action
Monday	30.5.2016	07:00	09:00	Drawing lots of the boxes
		10:00	18:00	Training
Tuesday	31.5.2016	10:00	18:00	Training
Wednesday	1.6.2016	10:00	14:00	Training
		18:00	20:00	Opening Ceremony
Thursday	2.6.2016	10:00	14:00	Training
		16:00		Captain's meeting drawing lots

Competition Disabled and Veterans 2016

Date	Hour	Action	
Friday 3.6.2016	07:00	Captain's meeting, drawing lots and distribution of the back numbers	
	08:00	1 st signal -> Entry of competitors in the rings	
	08:45	2 nd signal -> 5 minutes before control of baits	
	08:50	3 rd signal -> Controls of baits and ground baits	
	09:50	4 th signal -> Start of heavy baiting operations	
	10:00	5 th signal -> Start of competition Veterans and Disabled	
	DISABLED	12:55	6 th signal -> 5 min. left to the end of the competition for Disabled
		13:00	7 th signal -> End of competition and start of weighing operations
	VETERANS	13:55	6 th signal -> 5 min. left to the end of the competition for Veterans
		14:00	7 th signal -> End of competition and start of weighing operations
	16:00	Publication of the result's and captain's meeting	
Saturday 4.6.2016	06:30	Captain's meeting, drawing lots and distribution of the back numbers	
	08:00	1 st signal -> Entry of competitors in the rings	
	08:45	2 nd signal -> 5 minutes before control of baits	
	08:50	3 rd signal -> Controls of baits and ground baits	
	09:50	4 th signal -> Start of heavy baiting operations	
	10:00	5 th signal -> Start of competition Veterans and Disabled	
	DISABLED	12:55	6 th signal -> 5 min. left to the end of the competition for Veterans
		13:00	7 th signal -> End of competition and start of weighing operations
	VETERANS	13:55	6 th signal -> 5 min. left to the end of the competition for Veterans
		14:00	7 th signal -> End of competition and start of weighing operations
	16:00	Publication of final clasifications, Prize giving ceremony	
	19:00	Closing gala dinner	

**PROGRAMME DE LA COMPETITION:****Entraînement**

Jour	Date	Du	Au	Activité
Lundi	30.5.2016	07:00	09:00	Tirage au sort pour l'attribution des „BOX“
		10:00	18:00	Entraînement
Mardi	31.5.2016	10:00	18:00	Entraînement
Mercredi	1.6.2016	10:00	14:00	Entraînement
		18:00	20:00	Cérémonie d'ouverture
Jeudi	2.6.2016	10:00	14:00	Entraînement
		16:00		Réunion des capitaines

Compétition handicapés et veterans 2016

Date	Heure	Activité	
Vendredi 3.6.2016	07:00	Réunion des capitaines, tirage au sort	
	08:00	1 ^{er} signal -> Entrée des compétiteurs dans les boxes	
	08:45	2 ^{eme} signal -> 5 min pour le début du contrôle des esches et amorces	
	08:50	3 ^{eme} signal -> Début du contrôle des esches et amorces	
	09:50	4 ^{eme} signal -> Amorçage lourd	
	10:00	5 ^{eme} signal -> Début de la première manche	
	HANDICAPES	12:55	6 ^{eme} signal -> 5 min. pour le fin de la manche
		13:00	7 ^{eme} signal -> Fin de la première manche et début de la pesée
	VETERANS	13:55	6 ^{eme} signal -> 5 min. Pour le fin de la manche
		14:00	7 ^{eme} signal -> Fin de la première manche et début de la pesée
		16:00	Présentation des résultats, réunion des capitaines
	Samedi 4.6.2016	06:30	Réunion des capitaines, tirage au sort
		08:00	1 ^{er} signal -> Entrée des compétiteurs dans les boxes
08:45		2 ^{eme} signal -> 5 min pour le début du contrôle des esches et amorces	
08:50		3 ^{eme} signal -> Début du contrôle des esches et amorces	
09:50		4 ^{eme} signal -> Amorçage lourd	
10:00		5 ^{eme} signal -> Début de la première manche	
HANDICAPES		12:55	6 ^{eme} signal -> 5 min. pour le fin de la manche
		13:00	7 ^{eme} signal -> Fin de la première manche et début de la pesée
VETERANS		13:55	6 ^{eme} signal -> 5 min. Pour le fin de la manche
		14:00	7 ^{eme} signal -> Fin de la première manche et début de la pesée
		16:00	Présentation des résultats, Remise des Prix
		19:00	Banquet de clôture

**Návnady a krmení / Baits & Groundbaits limits / Limites d'Eches & Amorces**

HANDICAPOVANÍ / DISABLED / HANDICAPES	Návnady / Baits / Esches	2 litry max., včetně 1 litru malé patentky, velká patentka pouze na háček / 2 litres maximum including 1 litre of joker – Bloodworm only for hook / 2 litres au maximum y compris 1 litre de fouillis – Vers de vase seulement pour l'hameçon
	Krmení / Groundbaits / Amorces	15 litrů max. / 15 litres maximum ready to use (F.I.P.S.e.d.) / 15 litres maximum prêt à l'emploi (F.I.P.S.e.d.)
VETERÁNI / VETERANS	Návnady / Baits / Esches	2,5 litrů max., včetně 1 litru malé patentky, velká patentka pouze na háček / 2,5 litres maximum including 1 litre of joker – Bloodworm only for hook / 2,5 litres au maximum y compris 1 litre de fouillis – Vers de vase seulement pour l'hameçon
	Krmení / Groundbaits / Amorces	20 litrů max. / 20 litres maximum ready to use (F.I.P.S.e.d.) / 20 litres maximum prêt à l'emploi (F.I.P.S.e.d.)

Startovné / Fees / Prix

V souladu s pravidly F.I.P.S.e.d. / In compliance with F.I.P.S.e.d rules: / En conformité avec
règlement F.P.S.e.d.:

HANDICAPOVANÍ / DISABLED / HANDICAPES	Startovné družstvo / Team Registration fee / Prime de participation d'équipe	1.100 €
VETERÁNI / VETERANS	Startovné družstvo / Team Registration fee / Prime de participation d'équipe	1.100 €
	Poplatek F.I.P.S.e.d. / F.I.P.S.e.d. fee / Tax F.I.P.S.e.d.	150 €

Závěrečná gala večeře / Extra Closing Gala Dinner / Banquet de clôture supplémentaire → 60 €.



Platby / Payments / Paiements

Platby zašlete na bankovní účet: / Payments should be made by bank transfer to: / Les paiements doivent être effectués par virement bancaire:

majitel účtu / company: Rybářský sportovní klub Pardubice II Polabiny, z.s.
Brožíkova 432, 530 09 Pardubice
banka / bank address: Československá obchodní banka, a.s.
Radlická 333/150, 150 57 Praha 5
číslo účtu / account Nr.: 273462454
kód banky / bank code: 0300
IBAN: CZ4503000000000273462454
SWIFT: CEKOCZPP

Ubytování / Accomodation / Logement

- Léčebné lázně Bohdaneč
Masarykovo nám. 6, 533 41 Lázně Bohdaneč
www.llb.cz; email: obchod@llb.cz
- Hotel Nové Adalbertinum
Velké náměstí 32, 500 03 Hradec Králové
<http://www.noveadalbertinum.cz>; email: recepce@noveadalbertinum.cz
- Penzion Kulendová
Kostelní 102, 530 02 Pardubice
<http://www.penzionkulendova.cz>
- Hotel TRIM
Semtínská 56, 533 53 Pardubice
<http://hoteltrim.cz>
- Hotel Černigov
Riegrovo náměstí 1494, 500 02 Hradec Králové
<http://www.hotelcernigovhradeckralove.com>; reservation: reservation.hchk@cpihotels.com
- Hotel Alessandria Hradec Králové spol, s r.o.
Třída SNP 733, 500 03 Hradec Králové
<http://www.alessandria.cz>; recepce@alessandria.cz
- Siesta rodinný resort
Za Oborou 120, 530 06 Pardubice
<http://www.siestaresort.cz>

Please don't forget to bring one CD (USB disc) with your national anthem and the flag of your country. / Veuillez ne pas oublier d'apporter un CD (USB discs) avec votre hymne national et le drapeau de votre pays.

Všechny kontakty najdete: / All contacts you can find: / Voilà les liens pour tous les contacts:
<http://handicap-rybari.cz/wp/wp-content/uploads/ms-2016-obecne-info-kontakty.pdf>